

Anfahrt / Accès

# EINLADUNG INVITATION



Copyright FWTM

Trinationale Stadtführung  
Freiburg 1914 – 2014  
Donnerstag, 3. April 2014, 17.00 Uhr – 19.30 Uhr

Visite trinationale  
Freiburg 1914 – 2014  
Jeudi 3 avril 2014, 17h00 – 19h30



vistatour  
stadtführungen



RegioGesellschaft  
Schwarzwald - Oberrhein



Sehr geehrte Mitglieder und Freunde,

in diesem Jahr begehen wir das Gedenken an den 1. Weltkrieg, der 1914 begann.

Die RegioTriRhena lädt Sie daher zu einer trinationalen, historischen Stadtführung durch Freiburg ein, die in den Städten Basel und Mulhouse im Laufe des Jahres ihre Fortsetzung finden wird. 100 Jahre in der Regio wird auch das Thema der Konferenz sein, die im Oktober in Lörrach stattfindet.

Freiburg seit 100 Jahren - Architektur - Wiederaufbau - Stadtentwicklung

Die Führung zeigt, wie geschichtliche Ereignisse und stadtplanerische Ideen Stadtbild und Lebensverhältnisse der Bürger in den vergangenen 100 Jahren immer wieder radikal veränderten. Ausgangspunkt ist die letzte Phase des gründerzeitlichen Baubooms, von deren euphorischen Zukunftsentwürfen man sich bereits in den 1920er Jahren wieder verabschiedete: Plötzlich war Nüchternheit in Architektur und Stadtplanung angesagt, und man wollte sich der "modischen Überkleisterung" des Stadtbildes wieder entledigen. Der Rundgang wirft schließlich einen Blick auf die turbulenten Nachkriegsjahre und ihre Zukunftsentwürfe und schlägt den Bogen bis zur Stadtplanung der heutigen Zeit. Vergleiche mit historischen Fotografien veranschaulichen den Wandel der Stadtlandschaft.

Chers membres et amis,

En cette année de centième anniversaire du début de la 1<sup>ère</sup> Guerre Mondiale, la RegioTriRhena vous convie à un programme sur l'histoire de la Regio des 100 dernières années, au travers des visites guidées des centres villes historiques de Freiburg, qui sera notre 1<sup>ère</sup> étape le 3 avril, Mulhouse et Basel et lors de la conférence thématique annuelle qui se tiendra à Lörrach en octobre prochain.

Freiburg depuis 100 ans - Architecture - Reconstruction - Développement urbain

La visite montrera de quelle manière des événements émaillant le cours de l'histoire et des concepts de planification urbaine ont radicalement changé l'image de la ville et les conditions de vie de ses habitants depuis 100 ans.

Le point de départ se situe à la dernière phase de l'époque des fondateurs (« Gründerzeit » - fin du XIX<sup>ème</sup> siècle) correspondant à un développement de la construction caractérisé par des modèles futuristes et ostentatoires, dont les urbanistes s'éloigneront dans les années 1920 pour revenir à une architecture plus sobre.

La suite du tour historique s'arrêtera sur les réalisations des turbulentes années de guerre pour finir avec les projets urbanistiques contemporains. Des comparaisons avec des photographies historiques montreront les transformations du paysage urbain.

## PROGRAMM

17.00 Uhr  
Treffpunkt vor dem Rathaus Freiburg  
17.10 Uhr  
Stadtführung  
19.00 Uhr  
Apéro im Rathaus Freiburg  
20.00 Uhr  
Ende des Besuchs

### Anmeldung

Bitte melden Sie sich mit dem beiliegenden Talon bis spätestens 28. März 2014 an. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Im Falle der Überbuchung werden Sie umgehend informiert.

## PROGRAMME

17h00  
Rendez-vous devant la Mairie de Freiburg  
17h10  
Visite guidée  
19h00  
Verre de l'amitié dans la Mairie  
20h00  
Fin de la visite

### Inscription

Veillez vous inscrire avant le 28 mars 2014 au moyen du bulletin-réponse joint. Le nombre de participants est limité. Les inscriptions seront enregistrées selon leur ordre d'arrivée.



RegioTriRhena

## Anmeldetalon / Talon-réponse

Donnerstag, 3. April 2014, 17.00 Uhr / Jeudi 3 avril 2014 à 17.00 h  
Freiburg

(Rückmeldung bitte bis spätestens 28. März 2014  
A retourner SVP avant le 28 mars 2014)

Per / par Fax: 0049 (0)761-2921668 oder / ou  
Per / par email: info@regiogesellschaft.de

- Ja, ich melde mich verbindlich zur trinationalen Stadtführung am 4. April 2014 an.  
Oui, je participe à la visite trinationale le 3 avril 2014

Name, Funktion, Firma, Anschrift:

Nom, fonction, entreprise ou institution, adresse:

---

---

---

---

email: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Datum / Date)

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / Signature)